

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Bilan du programme antidopage 2008-2009 mené par le CCES – *Près de 4 000 contrôles et un nouvel accent sur les enquêtes*

(Ottawa, Ontario – le 28 mai 2009) – Au cours de l'exercice s'échelonnant du 1^{er} avril 2008 au 31 mars 2009, le Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) a effectué un total de 3 951 contrôles de dopage et a mis au jour 16 violations aux règlements antidopage. Durant cette période, plusieurs étapes importantes ont été franchies, notamment la refonte des règlements antidopage et la détermination de trois violations aux règlements antidopage par suite d'une enquête.

Soixante-treize pour cent des tests de dépistage ou 2 878 contrôles ont été réalisés dans le cadre du Programme canadien antidopage (PCA), lequel est financé par Sport Canada et administré par le CCES au nom des athlètes canadiens. Le CCES a procédé à une révision majeure du programme, dont la nouvelle version harmonisée au nouveau Code mondial antidopage 2009 est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2009. Au terme de l'exercice, 63 organismes de sport financés et reconnus par le gouvernement fédéral avaient officiellement adopté le nouveau PCA comme mesure concrète de leur engagement à l'égard d'un sport sans dopage.

« En regard des années antérieures, le CCES a recueilli, en 2008-2009, un nombre record d'échantillons, a déclaré le président et directeur général du CCES, Paul Melia. Désormais, nous axerons moins notre programme national de contrôles sur les contrôles au hasard, mais davantage sur les contrôles intelligents, tout en continuant à assurer des services de contrôle de dopage à l'acte aux organismes de sport internationaux. Ces activités de contrôle jumelées à notre travail d'enquête et d'éducation constitueront un ensemble de mesures de dissuasion et de dépistage d'une efficacité supérieure dans nos efforts pour éradiquer le dopage dans le sport. »

Au cours de l'exercice, 16 violations aux règlements antidopage ont été rapportées. De ce nombre, dix se sont avérées une première violation pour usage de cannabis et ont entraîné chacune un avertissement et une réprimande sans période de suspension. Le CCES a cependant prévenu la communauté sportive canadienne qu'en vertu des nouveaux règlements du PCA, les violations pour usage de cannabis pourraient exposer les contrevenants à une

suspension, et toute violation subséquente au cours des huit années suivantes risque d'avoir de très graves conséquences.

Le CCES a rapporté ses premières violations à la fois pour admission de l'usage d'une substance interdite et son administration. Trois individus se sont vu imposer une sanction, y compris une suspension à vie pour deux membres du personnel d'encadrement d'une athlète, pour la planification à long terme de l'usage d'EPO en vue de rehausser la performance d'une cycliste.

Les autres 1 073 contrôles ont été un service rémunéré à l'acte rendu aux organismes nationaux de sport, aux fédérations sportives internationales, aux organismes nationaux antidopage et à deux agences internationales antidopage, soit l'Agence mondiale antidopage (AMA) et l'Association internationale des organisations nationales antidopage (ANADO), lesquelles font effectuer des contrôles de dopage en sous-traitance à l'échelle internationale.

Au cours du dernier trimestre de l'exercice, le CCES a prélevé 96 échantillons de sang (en plus des échantillons d'urine) au nom de clients, dans le cadre de 13 manifestations sportives où le CCES effectuait des contrôles. Ce dernier prévoit relancer le prélèvement des échantillons sanguins dans le cadre de son programme national au début du prochain exercice.

Le nombre de contrôles réalisés dans le hockey a constitué un fait marquant du dernier trimestre 2008-2009. Au cours de la première année de l'entente conjointe entre le CCES et la Ligue canadienne de hockey, le CCES a prélevé 129 échantillons dans toutes les ligues : la Western Hockey League, la Ligue de hockey de l'Ontario, la Ligue de hockey junior majeur du Québec et la Ligue de hockey midget AAA du Québec. De plus, 124 contrôles ont été réalisés pour le compte de l'International Ice Hockey Federation (IIHF) au cours du Championnat mondial junior de l'IIHF 2009, qui s'est tenu à Ottawa.

Le CCES assure des services aux athlètes dans plusieurs domaines, dans le cadre de son programme antidopage élargi, y compris l'administration du programme de localisation des athlètes et des demandes d'Autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT). L'AMA a participé à un groupe de discussion axé sur les athlètes convoqués en janvier par le CCES, dans le but de recueillir les rétroactions de ceux-ci en vue d'apporter des améliorations à ADAMS, un système de rapport de localisation en ligne administré par l'AMA, au moment de la refonte prochaine du site Web du CCES.

Une révision approfondie du Standard international pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (SIAUT) a été mise sur pied en 2009. Désormais, l'usage de certains médicaments utilisés pour le traitement de l'asthme (béta-2 agonistes) sera assujéti à des demandes d'autorisation très détaillées auxquelles devra être joint, entre autres, un dossier médical documenté à l'appui de la demande, tandis que l'usage d'autres types de médicaments (glucocorticoïdes administrés par des voies précises) devra faire

l'objet d'une Déclaration d'usage. Le CCES a travaillé de concert avec d'autres organisations nationales antidopage à l'élaboration et à la validation des nouveaux processus et a communiqué ces révisions à la communauté sportive canadienne afin de protéger les droits des athlètes canadiens à l'échelle mondiale. Au cours du dernier trimestre de 2008-2009, les demandes d'AUT avaient augmenté de 44 % en regard de la même période en 2007-2008, et 79 % de ces demandes d'AUT ont porté sur des médicaments pour soigner l'asthme.

La communauté sportive dépend également du CCES pour ses besoins d'information sur les substances et pour vérifier si certains médicaments sont interdits dans le sport et si ceux-ci font partie de la Liste des interdictions de l'AMA. Le 1^{er} janvier 2009, la populaire Banque d'information sur les substances (BIS mondiale), un service d'information en ligne, a été suspendue. Depuis ce temps, les demandes d'information par téléphone et courrier électronique ont grimpé de 61 %. Un service similaire, DRO mondial, est en cours de développement et sera à la disposition des athlètes et de leur personnel d'encadrement en juin 2009.

Le fondement du programme antidopage global du CCES consiste à informer et à éduquer les athlètes sur leurs droits et responsabilités en matière d'antidopage. Le CCES soutient les athlètes en leur offrant un programme de formation en ligne qui permet à leur organisme de sport d'effectuer un suivi des progrès de leurs athlètes dans cet apprentissage. Plusieurs organismes, y compris Sport interuniversitaire canadien et Football Canada, ont rendu cette formation obligatoire à leurs membres. Le cours a été révisé pour tenir compte des nouveaux règlements antidopage et sera mis à la disposition des organismes intéressés de façon échelonnée entre mai et juin 2009.

Le CCES est un organisme indépendant, national et sans but lucratif. Notre mission, soit la promotion de l'éthique dans le sport au Canada, se réalise grâce à la recherche, la promotion, l'éducation, la détection et la dissuasion, ainsi que par divers programmes et partenariats avec d'autres organismes.

-- 30 --

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

Rosemary Pitfield, Directrice des communications

(613) 355-0889

(613) 521-3340 poste 3236

rpitfield@cces.ca

(Also available in English)

CONTRÔLES ANTIDOPAGE PAR PROGRAMME, 2008-09

Type de contrôle	T1	T2	T3	T4	Total
Programme canadien antidopage	874	721	568	715	2,878
Contrôles contre rémunération					
Fédérations internationales/ Jeux majeurs	216	112	124	363	815
Organismes de sport nationaux	25	1	6	133	165
Agence mondiale antidopage	5	2	4	10	21
Association of National Anti- doping Organisations (ANADO)	39	15	5	13	72
Total	1 159	851	707	1,234	3,951

Les trimestres sont fondés sur l'exercice financier d'avril 2008 à mars 2009.

CONTRÔLES DE DOPAGE CONTRE RÉMUNÉRATION, 2008-09

Sport	Contrôles effectués pour :	Contrôles
Fédérations internationales / Organisations nationales antidopage		815
Patinage de vitesse	Anti-Doping Denmark (ADD)	1
Lutte	Anti-Doping Norway	1
Badminton	Badminton World Federation (BWF)	1
Culturisme	International Natural Bodybuilding Association (INBA)	4
Golf	Conseil international du sport militaire (CISM)	2
Boccia	Cerebral Palsy International Sports and Recreation Association	2
Sports équestres	Fédération équestre internationale (FEI)	1
Bobsleigh	Federation Internationale de Bobsleigh et Tobogganing (FIBT)	31
Skeleton	Federation Internationale de Bobsleigh et Tobogganing (FIBT)	16
Escrime	Fédération internationale de l'escrime (FIE)	35
Hockey sur gazon	Fédération internationale de hockey (FIH)	8
Luge	Fédération internationale de luge (FIL)	33
Lutte	Fédération Internationale de Lutte Amateur (FILA)	15
Plongeon	Fédération Internationale de Natation (FINA)	6
Natation	Fédération Internationale de Natation (FINA)	13
Ski de fond	Fédération internationale de ski (FIS)	24
Ski acrobatique	Fédération internationale de ski (FIS)	30
Combiné nordique	Fédération internationale de ski (FIS)	8
Saut à ski	Fédération internationale de ski (FIS)	10
Planche à neige	Fédération internationale de ski (FIS)	20
Volleyball	Fédération internationale de volleyball (FIVB)	8
Athlétisme	International Association of Athletics Federations (IAAF)	28
Baseball	International Baseball Federation (IBAF)	26
Biathlon	Union Internationale de Biathlon (UIB)	37
Ski de fond	Union Internationale de Biathlon (UIB)	2
Canoë / Kayak	International Canoe Federation (ICF)	35
Football	International Federation of American Football (IFAF)	4
Escalade	International Federation of Sport Climbing (IFSC)	16
Sleddog	International Federation of Sleddog Sports (IFSS)	2
Hockey	International Ice Hockey Federation (IIHF)	124
Judo	International Judo Federation (IJF)	9
Crosse	International Lacrosse Federation (ILF)	14

Ski alpin	International Paralympic Committee (IPC)	23
Athlétisme	International Paralympic Committee (IPC)	2
Cyclisme	International Paralympic Committee (IPC)	1
Ski nordique IPC	International Paralympic Committee (IPC)	36
Rugby	International Rugby Board (IRB)	8
Racquetball	International Raquetball Federation (IRF)	2
Voile	International Sailing Federation (ISAF)	6
Patinage artistique	International Skating Union (ISU)	28
Patinage de vitesse	International Skating Union (ISU)	74
Tennis de table	International Table Tennis Federation (ITTF)	3
Triathlon	International Triathlon Union (ITU)	20
Ultra Triathlon	International Ultra Triathlon Association (IUTA)	6
Escrime	International Wheelchair and Amputee Sports Association (IWAS)	2
Rugby en fauteuil roulant	International Wheelchair and Amputee Sports Association (IWAS)	6
Hockey	German National Anti-Doping Organization (NADA)	1
Cyclisme	Union de cyclisme internationale (UCI)	3
Varié	United States Anti-Doping Agency (USADA)	12
Curling	World Curling Federation (WCF)	12
Curling en fauteuil roulant	World Curling Federation (WCF)	4
Organismes de sport nationaux		165
Culturisme	Neutron Sport and Fitness	1
Culturisme	Canadian Bodybuilding Federation (CBBF)	29
Dynamophilie	Canadian Powerlifting Union (CPU)	2
Dynamophilie - Bench	Canadian Powerlifting Union (CPU)	4
Hockey	Canadian Junior Hockey League - Ontario Division	31
Hockey	Ligue de développement du hockey AAA du Québec	28
Hockey	Ligue de hockey junior majeur de Québec (LHJMQ)	36
Hockey	Canadian Junior Hockey League - Western Division	34
Agence mondiale antidopage (AMA)		21
Association of National Anti-Doping Organizations (ANADO)		72
Total		1,073

VIOLATIONS DES RÈGLES ANTIDOPAGE, 2008-09

Athlète	Sexe	Sport	Violation	Sanction
Aubut, André	M	Cyclisme	Administration EPO	Lifetime ineligibility
Duquette, Maurice	M	Cyclisme	Administration EPO	Lifetime ineligibility
Jeanson, Geneviève	F	Cyclisme	Admission EPO	10 years ineligibility
Taudin-Chabot, Dan	M	Football de SIC	Tamoxifène	2 ans de suspension
Young, Marshall	M	Water Polo	Cannabis	2 ans de suspension
Zolotarova, Valentyna	F	Karaté	Hydrochlorothiazide	2 ans de suspension
Non-divulgué	N/A	Cyclisme	Cannabis	Réprimande et avertissement
Non-divulgué	N/A	Football de SIC	Cannabis	Réprimande et avertissement
Non-divulgué	N/A	Football de SIC	Cannabis	Réprimande et avertissement
Non-divulgué	N/A	Football de SIC	Cannabis	Réprimande
Non-divulgué	N/A	Football de SIC	Cannabis	Réprimande
Non-divulgué	N/A	Football junior	Cannabis	Réprimande
Non-divulgué	N/A	Rugby en fauteuil roulant	Cannabis	Réprimande et avertissement
Non-divulgué	N/A	Volleyball	Finastéride	Réprimande et avertissement
Non-divulgué	N/A	Water Polo	Cannabis	Réprimande et avertissement
Non-divulgué	N/A	Water Polo	Cannabis	Réprimande et avertissement

CONTRÔLES EFFECTUÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME CANADIEN ANTIDOPAGE, 2008-09

Sport	EC	HC	Total	Sport	EC	HC	Total
ACSC - Badminton	6	0	6	Patinage de vitesse	42	83	125
ACSC - Basketball	4	16	20	Pentathlon moderne	6	3	9
ACSC - Football	21	36	57	Planche à neige	12	14	26
ACSC - Soccer	12	0	12	Plongeon	19	10	29
ACSC - Volleyball	4	4	8	Racquetball	4	0	4
Athlétisme	135	168	303	Ringuette	6	0	6
Aviron	18	86	104	Rugby	6	12	18
Badminton	8	0	8	Rugby en fauteuil roulant	5	19	24
Baseball	6	22	28	SIC - Athlétisme	17	0	17
Basketball	6	26	32	SIC - Basketball	12	20	32
Basketball en fauteuil roulant	8	35	43	SIC - Cross Country	6	0	6
Biathlon	15	14	29	SIC - Football	51	56	107
Bobsleigh	0	74	74	SIC - Hockey	24	44	68
Boccia	4	10	14	SIC - Hockey sur gazon	8	0	8
Boxe	18	26	44	SIC - Natation	8	0	8
Canoë / Kayak	82	114	196	SIC - Rugby	8	0	8
Cricket	4	0	4	SIC - Soccer	8	0	8
Curling	8	0	8	SIC - Volleyball	7	0	7
Cyclisme	59	93	152	Skeleton	0	37	37
Duathlon	6	0	6	Ski acrobatique	8	19	27
Dynamophilie	21	0	21	Ski alpin	18	31	49
Escrime	2	9	11	Ski de fond	30	41	71
Football junior	18	12	30	Ski nautique	4	0	4
Goalball	0	17	17	Ski nordique IPC	0	9	9
Gymnastique - Trampoline	6	7	13	Soccer	4	33	37
Gymnastique - Tumbling	2	0	2	Softball	0	16	16
Gymnastique artistique	12	16	28	Sports équestres	12	7	19
Gymnastique rythmique	8	0	8	Squash	10	0	10
Haltérophilie	26	33	59	Taekwondo	27	16	43
Handball	4	0	4	Tennis	0	2	2
Hockey	12	76	88	Tennis de table	8	0	8
Hockey sur gazon	8	29	37	Tennis en fauteuil roulant	4	4	8
Hockey sur luge	0	5	5	Tir	0	3	3
Judo	20	27	47	Tir à l'arc	11	0	11
Karaté	7	0	7	Triathlon	12	41	53
Luge	12	29	41	Voile	0	7	7
Lutte	21	71	92	Volleyball	0	17	17
Nage synchronisée	8	10	18	Volleyball de plage	3	8	11
Natation	85	124	209	Water-polo	16	17	33
Patinage artistique	8	0	8				
					1,120	1,758	2,878

EC – En compétition

HC – Hors compétition

March 31, 2009 / le 31 mars 2009

Canadian Anti-Doping Program (CADP) Violation Registry
Registre des violations du Programme canadien antidopage (PCA)

Sport organizations that have adopted the CADP are responsible for ensuring the above athletes are ineligible from participating or competing within the Canadian sport system. / Les organismes sportifs ayant adopté le PCA doivent s'assurer que les athlètes mentionnés ci haut sont inadmissibles de participer à toute compétition ou toute autre activité à l'intérieur du système sportif canadien.

Name/Nom	Gender/ Sexe	Sport	Violation	End of ineligibility period/ Fin de la période d'inadmissibilité
Albert, William J	M	Powerlifting	Cannabis	11/04/2009
Aubut, André	M	Cycling / Cyclisme	Administration EPO	life/vie
Baxter, Matt	M	CIS Football / Football du SIC	Letrozol	30/08/2009
Binet, Israel	M	Bodybuilding / Culturisme	Clenbuterol	life/vie
Boyle, Shari	F	Duathlon	Refusal / Refus	03/09/2009
Chevrier, Eric	M	Weightlifting / Haltérophilie	HCG, Testosterone	life/vie
Davis, Adrian	M	CIS Football / Football du SIC	Cocaine	06/10/2009
Despres, Serge	M	Bobsleigh	Nandrolone	08/08/2009
Duquette, Maurice	M	Cycling / Cyclisme	Administration EPO	life/vie
Eve, Robin	F	Bodybuilding/ Culturisme	Stanozolol	13/06/2010
Flontek, Jen	F	Bodybuilding/ Culturisme	Clenbuterol	28/04/2009
Fuss, Duane	M	Bodybuilding/ Culturisme	Stanozolol, Nandrolone, Testosterone	life/vie
Harmer, Rob	M	Junior Football / Football junior	Boldenone, Testosterone, Refusal	life/vie
Jeanson, Geneviève	F	Cycling / Cyclisme	Admission EPO	12/01/2019
Johnson, Ben	M	Athletics / Athlétisme	Testosterone, Hydrochlorothiazide	life/vie
Lenhardt, Len	M	Bodybuilding/ Culturisme	Fluoxymesterone, Nandrolone	28/04/2009
Molnar, Steve	M	Bobsleigh	Cannabis, Methandienone, Oxymetholone	life/vie
Naugler, David	M	Bodybuilding / Culturisme	Ephedrine, Nandrolone, Clenbuterol, Boldenone, Stanozolol	life/vie
Noble, Ronald	M	Bodybuilding/ Culturisme	Nandrolone, Drostanolone, Clenbuterol, Stanozolol, Tamoxifen	09/06/2009
Park, Jun Hyoung	M	Bodybuilding/ Culturisme	Nandrolone	09/06/2009
Pierre, Jean-Joel	M	Bodybuilding / Culturisme	Stanozolol	life/vie
Rosenas, Hamed	M	Bodybuilding/ Culturisme	Stanozolol, Nandrolone	28/04/2009

350-955 rue Green Valley Cr
Ottawa ON Canada K2C 3V4

Tel/Tél +1 613 521 3340
+1 800 672 7775

Fax/Télé +1 613 521 3134

Email/Courriel info@cces.ca

Russell, Cecil	M	Swimming/Natation	Doping-related infraction / Violation reliée au dopage	life/vie
Sacchitiello, Stephen	M	CIS Football / Football du SIC	Nandrolone, Refusal /Refus	life/vie
Dan Taudin- Chabot	M	CIS Football / Football du SIC	Tamoxifen	29/07/2010
Thibedeau, Cheryl	F	Athletics / Athlétisme	Nandrolone	life/vie
Turgeon, Pierre- Luc	M	Bodybuilding / Culturisme	D-methamphetamine, Cannabis	28/04/2009
Turner, Donald	M	Wheelchair Basketball / Basketball en fauteuil roulant	Cocaine	20/05/2009
Vertullo, Alessandro	M	Junior Football	Nandrolone	3/11/2009
Walchuk, Michael	M	Boxing / Boxe	Cocaine, Refusal	life/vie
Ware, Nathan	M	Junior Football	Methandienone	10/11/2009
Watson, Shawn	M	Wheelchair Basketball / Basketball en fauteuil roulant	Cocaine	20/05/2009
White, Andrew	M	Bodybuilding / Culturisme	Clenbuterol, Stanozolol	23/06/2009
Young, Marshall	M	Water Polo	Cannabis	04/12/2010
Zolotarova, Valentyina	F	Karate / Karaté	Hydrochlorothiazide	08/12/2010